우리말 어휘의 시간을 읽다

수입

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

다른 나라로부터 상품이나 기술 따위를 국내로 사들임.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
15개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 35자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '수입'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 다른 나라로부터 상품이나 기술 따위를 국내로 사들임.

수입의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

수입의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
슈입 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
수입 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
輸入 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 슈입
  19세기20세기
- 수입
  19세기20세기현재
- 輸入
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
슈입, 수입, 輸入

수입의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘수입’은 19세기부터 ‘슈입’과 ‘수입’으로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘輸入’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

‘슈입’은 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 나타난 표기이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 여러 형태가 쓰였으나 ‘수입’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

‘수입’은 일본어로부터 들어온 말이다.

문헌 속의 수입

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 슈입, 수입 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
슈입, 수입

출처 1899 독립신문 11월 4일 3면

용례 01

문헌 용례

슈입 슈츌 총계 十七万 七千 九百 四十九 원.

현대어 풀이

수입, 수출 총계 177,949 원.

출처 1899 독립신문 11월 4일 3면

용례 02

문헌 용례

十월 즁에 ᄂᆡ외 각국 무역의 슈입 슈츌이 좌와 ᄀᆞ더라.

현대어 풀이

10월 중에 내외 각국 무역의 수입 수출이 왼쪽과 같더라.

출처 1899 독립신문 11월 4일 3면

용례 03

문헌 용례

국ᄂᆡ 무역 수입.

현대어 풀이

국내 무역 수입.

출처 1899 제국신문 12월20일 2면

용례 04

문헌 용례

이ᄃᆞᆯ에ᄂᆞᆫ 슈츌ᄒᆞᆫ 물건이 얼마오 슈입ᄒᆞᆫ 물건이 얼마오 일 년 슈입 슈츌이 얼마인ᄃᆡ.

현대어 풀이

이달에는 수출한 물건이 얼마고 수입한 물건이 얼마고 일 년 수입 수출이 얼마인데.

20세기 수입, 슈입, 輸入 용례 11개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

수입, 슈입, 輸入

출처 1900 신학월보 1:118

용례 05

문헌 용례

병긔와 밋 병긔와 탄약 뎨죠ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ만 쓸 모든 지료ᄂᆞᆫ 렬국이 결의ᄒᆞᆫ 후 쳥국에 통지ᄒᆞᆯ 죠건을 좃차 그 모든 군물 수입을 금지ᄒᆞᆯ 일.

현대어 풀이

병기 및 병기와 탄약 제조하는 데만 쓸 모든 재료는 열국이 결의한 후 청국에 통지할 조건을 쫓아 그 모든 군물(軍物) 수입을 금지할 일.

출처 1907 경향신문 1월18일 3면

용례 06

문헌 용례

슈츌과 슈입 (輸出及輸入).

현대어 풀이

수출과 수입.

출처 1908 보감 3:413ㄱ

용례 07

문헌 용례

일본 관텽의 검뎡을 밧은 것은 졍부의 특허를 밧아야 슈입을 ᄒᆞ거나 혹 ᄑᆞᄂᆞ니라.

현대어 풀이

일본 관청의 검정을 받은 것은 정부의 특허를 받아야 수입을 하거나 판다.

출처 1909 언문 1:91

용례 08

문헌 용례

슈입 輸入 슈츌 輸出.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 5월17일 4면

용례 09

문헌 용례

남의 것 슈입만 하지 말고 우리 것 슈출은 아즉 못할망정, 우리가 만든 것으로 우리가 쓰기만 하드래도 죠흔 일일 줄 알앗다.

현대어 풀이

남의 것 수입만 하지 말고 우리 것 수출은 아직 못할망정, 우리가 만든 것으로 우리가 쓰기만 하더라도 좋은 일일 줄 알았다.

출처 1920 동아일보 4월 26일 3면

용례 10

문헌 용례

서양의 상품 수입이 다시 되닛가 금시에 일본 제조공업에 영향을 밋치여 몃 쳔 명의 직업을 일흔 자가 자조 나는 중이올시다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934-06-01 학술지『한글』제02권 제03호:1

용례 11

문헌 용례

새로운 물건이 남을 따라 외래어의 수입도 자꾸 늘어간다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937-01-01 학술지『한글』제05권 제01호:14

용례 12

문헌 용례

이왕에는 예수교가 문화 수입의 앞잡이로 무엇이든지 우리 사회가 다 그를 본뜬 일이 많았으나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 6월 15일 1면

용례 13

문헌 용례

輸出은 少하고 輸入은 多하야 輸入이 莫大히 超過하지만은.

현대어 풀이

수출은 적고 수입은 많아서 수입이 막대하게 초과하지만.

출처 1934-11-01 학술지『한글』제02권 제08호:19

용례 14

문헌 용례

같은 漢字라도 輸入된 時代를 좇아서 다르게 됨도 한 까닭이라 하겠다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936-10-01 학술지『한글』제04권 제09호:21

용례 15

문헌 용례

또 새로 輸入되는 新式語에 對한 朝鮮 固有의 말을 또렷하게 再認識시키기를 힘썼다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

수입의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 일본어 유래 한국어 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 수입의 뜻과 역사

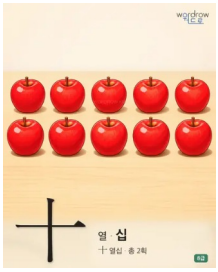
한자 한눈에 보기

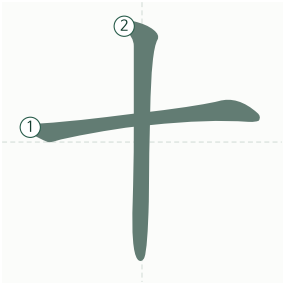
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





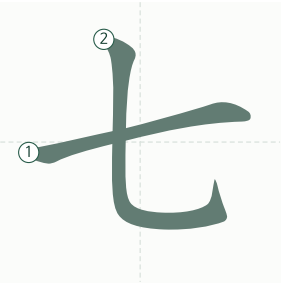
hanja.wordrow.kr/한자/十/

七

뜻·음 일곱 칠

총 2획 · 부수 一



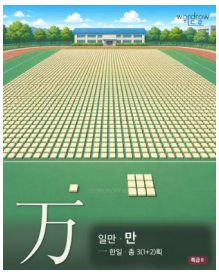


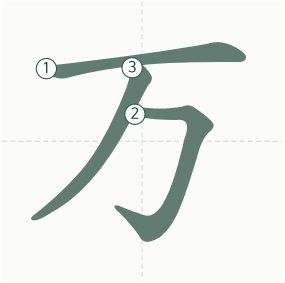
hanja.wordrow.kr/한자/七/

万

뜻·음 일만[萬] 만

총 3획 · 부수 一



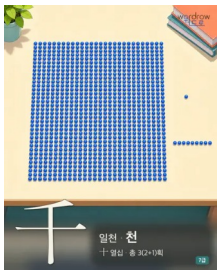


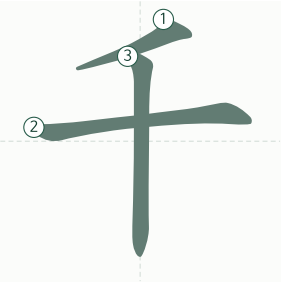
hanja.wordrow.kr/한자/万/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





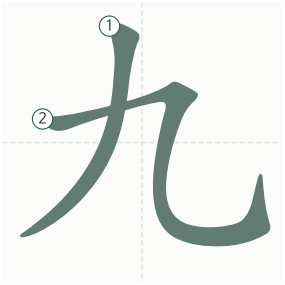
hanja.wordrow.kr/한자/千/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙



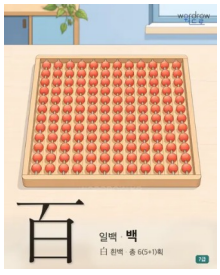


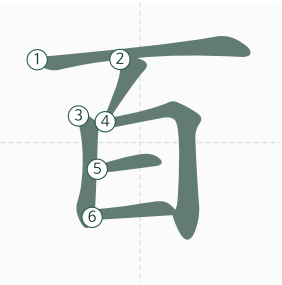
hanja.wordrow.kr/한자/九/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

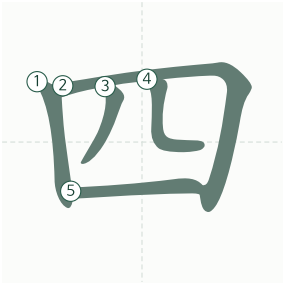
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





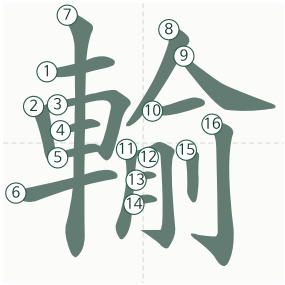
hanja.wordrow.kr/한자/四/

輸

뜻·음 보낼 수

총 16획 · 부수 車





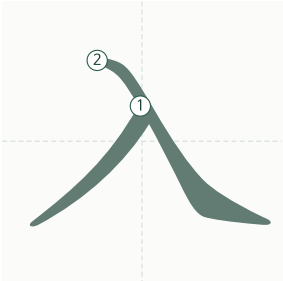
hanja.wordrow.kr/한자/輸/

入

뜻·음 들 입

총 2획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/入/

軍

뜻·음 군사 군

총 9획 · 부수 車





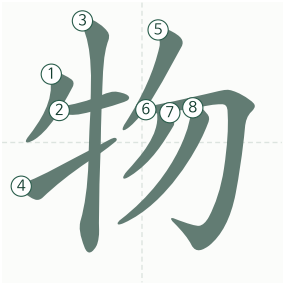
hanja.wordrow.kr/한자/軍/

物

뜻·음 물건 물

총 8획 · 부수 牛



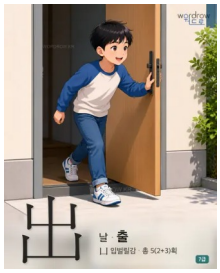


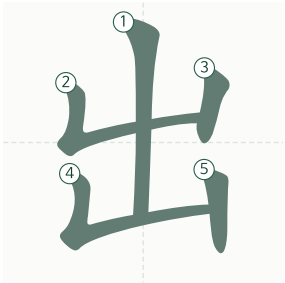
hanja.wordrow.kr/한자/物/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 35자

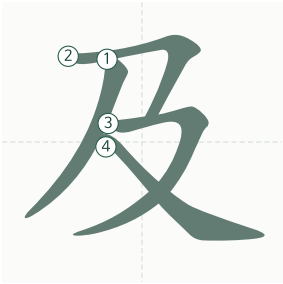
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





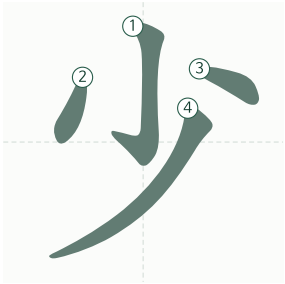
hanja.wordrow.kr/한자/及/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





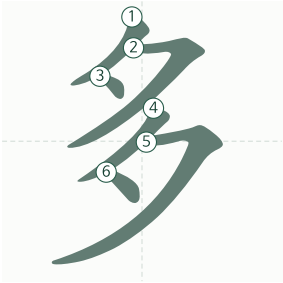
hanja.wordrow.kr/한자/少/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





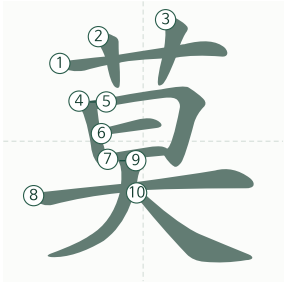
hanja.wordrow.kr/한자/多/

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

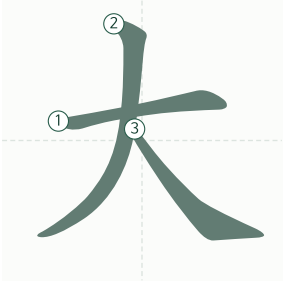
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





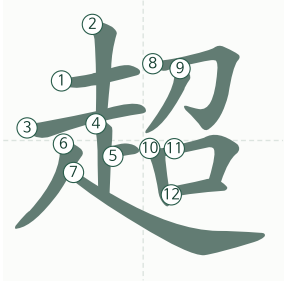
hanja.wordrow.kr/한자/大/

超

뜻·음 뛰어넘을 초

총 12획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/超/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 35자

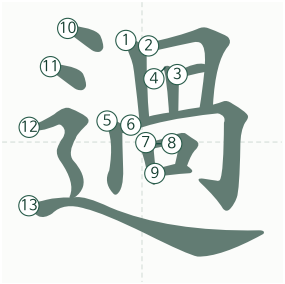
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

過

뜻·음 지날 과

총 13획 · 부수 辶





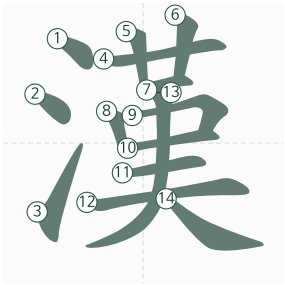
hanja.wordrow.kr/한자/過/

漢

뜻·음 한수·한나라 한

총 14획 · 부수 水





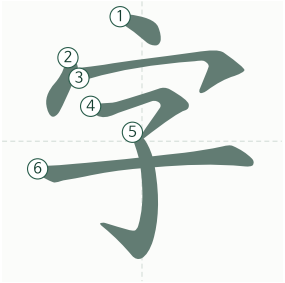
hanja.wordrow.kr/한자/漢/

字

뜻·음 글자 자

총 6획 · 부수 子





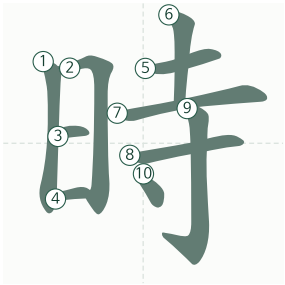
hanja.wordrow.kr/한자/字/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日



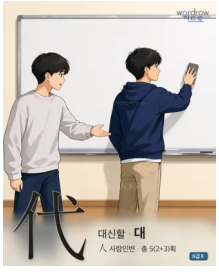


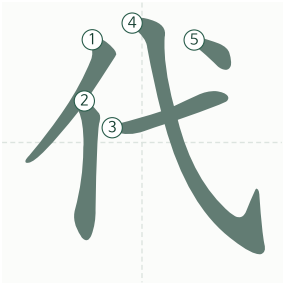
hanja.wordrow.kr/한자/時/

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人





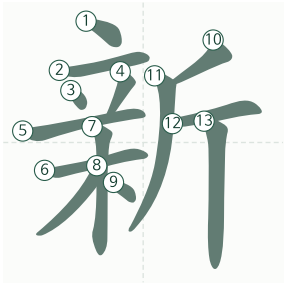
hanja.wordrow.kr/한자/代/

新

뜻·음 새 신

총 13획 · 부수 斤





hanja.wordrow.kr/한자/新/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 35자

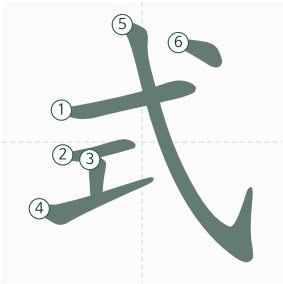
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

式

뜻·음 법 식

총 6획 · 부수 弋





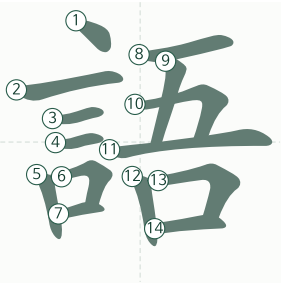
hanja.wordrow.kr/한자/式/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言





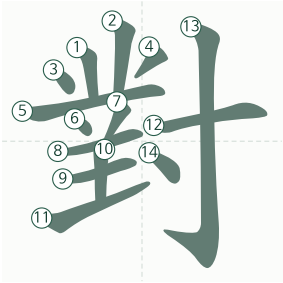
hanja.wordrow.kr/한자/語/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





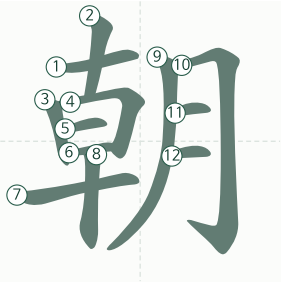
hanja.wordrow.kr/한자/對/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





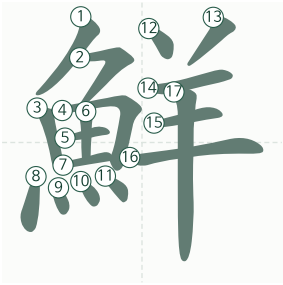
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





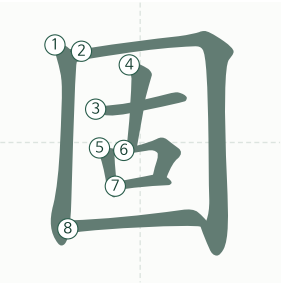
hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

固

뜻·음 굳을 고

총 8획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/固/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 35자

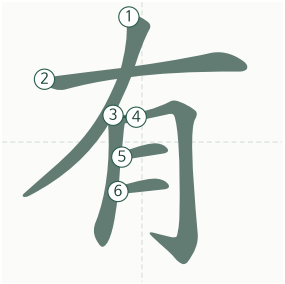
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





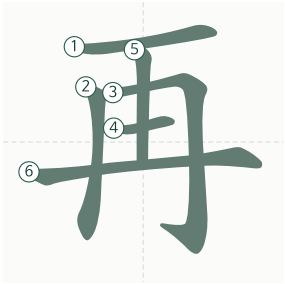
hanja.wordrow.kr/한자/有/

再

뜻·음 두 재

총 6획 · 부수 冂





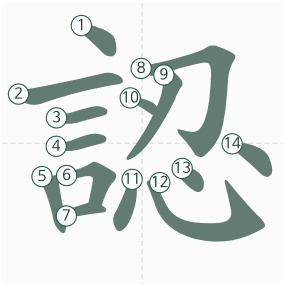
hanja.wordrow.kr/한자/再/

認

뜻·음 알[知] 인

총 14획 · 부수 言





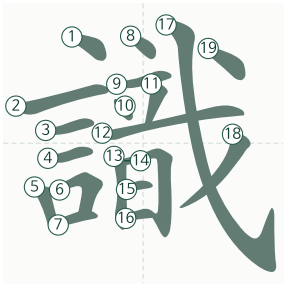
hanja.wordrow.kr/한자/認/

識

뜻·음 알 식

총 19획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/識/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車

본문 車





hanja.wordrow.kr/한자/車/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.